

## Porównanie tłumaczeń Przysłów 27:4

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                 | Treść                                                                                        |
|----------|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Okrucieństwem jest zapalczywość i powodzą gniew, ale kto ostoi się przed zazdrością?* **1)2) |

---

<sup>1)</sup> Lub: namiętnością; wg G: Bezlitosny jest szal i ostry jest gniew, lecz nie ma, kto by oparł się namiętności, ἀνελεήμων θυμὸς καὶ ὀξεῖα ὀργή ἀλλ' οὐδένα ὑφίσταται ζῆλος.

<sup>2)</sup> <x>240 6:32-35</x>; <x>260 8:6-7</x>